



### Pastoral Team:

Fr. Michel N. Kassas, Pastor  
Nasri Abou Daher, Hall rental

### Address:

504-30<sup>th</sup> Avenue N. W.  
Calgary, AB T2M 2N6

### Phone:

(403) 289 –8954

### Fax:

(403) 284 –1202

### Website:

[www.maronitecalgary.com](http://www.maronitecalgary.com)

### E-mail:

[info@maronitecalgary.com](mailto:info@maronitecalgary.com)

### Rectory open:

From Monday to Saturday  
10:00 a.m. to 3:00 p.m.

**Fr. Michel N. Kassas,**  
**Pastor**

### AVAILABLE

Tuesday and Thursday  
Without appointment from  
11:00 a.m. to 4:00 p.m.



EPARCHIE SAINT MARON  
CANADA

## Our Lady of Peace Parish Maronite Catholic Church

رعيّة سيّدة السلام - كالغاري  
كنيسة كاثوليكيّة مارونيّة



Weekly Bulletin

November 24, 2019

أحد بشارة العذراء مريم

**Sunday of the Annunciation**

**Reading: Ga 3:15-22 Gospel: Lc 1:26-38**

Mary is a simple girl; all humble, deeply believing. The visit of the angel does not surprise her too much; but she draws no pride from it. On the contrary, she says herself to be the handmaid of the Lord and accepts that God's will be done in her, knowing well that it will affect her whole life and not for a single moment! She believes, she lives her faith in obedience.

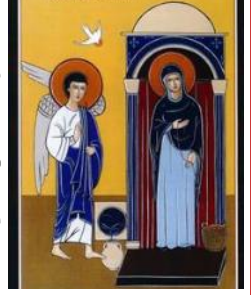
She was to be the mother of God! Through Mary's yes, through her faith and obedience, the history of our salvation begins concretely!

If Mary had not said yes, what would have happened? The «Most Holy Virgin» also had her freedom of reply! She chose to say “Yes”, to obey God, to surrender herself totally to him.

Let us contemplate Mary in her simplicity, in her faith, in the offering she makes of herself. And let us ask the Lord for the grace to know, like Mary, to say yes to his call in our daily life.

## تفسير أيقونة " بشارة والدة الله "

هذه الأيقونة هي من وحي ثلاثة مراجع، مخطوط ريولا، المكتبة البريطانية السرياني ١٧١٧ والفاتيكانية السرياني ٥٥٥ : زكريا الشيخ أيقونة البشارة هي من أقدم المواضيع الأيقونوغرافية في الفن المسيحي. أيقونتنا هذه مستوحاة من مخطوط ريولا والبريطاني السرياني 1717 والفاتيكانية السرياني 555 . العذراء واقفة أمام الهيكل وحجابه الرامز إلى بتوليتها، لأنها هي هيكل الله واستطاب السكن فيها دون المساس بتبوليتها. إنها تمسك خيطا تسحبه من سلة، لأنها حسب التقليد، كانت من بين العذارى المختارات لتسج حجاب الهيكل. بداها في علامة القبول والخضوع. قريبا نبع ماء وجزء، رمز لها لقد أعطينا ماء الحياة وحفظته لنا. هناك تقليد آخر سرياني يصور لنا البشارة، قرب عين ماء. الملاك جبرائيل يحمل عصاة المرسلين بيسراه ويعلن البشارة باليمين. الروح القدس يظهر بشكل حمامة، وهذا تقليد لاحق في الأيقونوغرافيا المسيحية



الأب عبدو بدوي

## «مريم في البشارة»

ولقد حَسُنَ لدى أبي النعم أن يسبق التجسد رضى هذه الأم المختارة، حتى أنه كما ساهمت امرأة في عمل الموت، تساهم أيضاً امرأة في الحياة. وهذا ما يصحُّ بنوع عجيب في أم يسوع التي أعطت العالم الحياة، حياةً منها تجدد كلُّ شيء، وقد حباها الله نِعْماً على مستوى مهمة عظيمة كهذه. وبالتالي فليس من الغرابة بأمر، أن تكون راسخة العادة المتبعة عند الآباء القديسين أن يدعوا أمَّ الله كليَّة القداسة وبرينة من كلِّ دنس الخطيئة، وكانَّ الروح القدس قد جبَّلها وجعل منها خليفة جديدة. وقد زهت عذراء الناصرة، منذ اللحظة الأولى للحبل بها، بقداسة وهاجة وفريدة جداً، فحياها ملاك البشارة المنتدب من الله ممتلئاً نعمة. (Lc 1, 28) فأجابت البشير السماوي: "ها أنذا أمة



الربِّ، فيمكن لي حسب قولك". (Lc 1, 38) وهكذا قد أعربت مريم، بنت آدم، عن قبولها كلمة الله، فأصبحت بذلك أم يسوع وقد تجاوزت بملء رضاها وإرادة الله الخلاصية دون أن تعيقها أية وصمة خطيئة، بتقديم ذاتها كلياً أمة للربِّ لشخص ابنها وعمله، لتسهم معه وتحت أمره في سرِّ الخلاص وذلك بنعمة الله القدير. وهكذا يَعتبر الآباء القديسون بحق أنَّ مريم لم تسهم في خلاص البشر كأداة سلبية بين يدي الله فقط، وإنما بحرِّية إيمانها وطاعتها. وبالفعل هي نفسها بطاعتها، على حسب قول القديس إيريناوس "قد غدت سبب خلاص لذاتها وللجنس البشري بأجمعه" ولقد عبَّر عن ذلك معه وبرضى عددٍ غفيرٍ من آباء الكنيسة الأولين في مواضعهم إذ قالوا: "إنَّ العقدة التي سبَّبت عصبان حواء، حُلَّتْ بطاعة مريم؛ وما ربطته العذراء حواء بقلَّة إيمانها، حَلَّتْه مريم العذراء بإيمانها" ؛ وبمقارنتهم مريم بحواء، يسمون مريم "أمَّ الأحياء" ويصرِّحون مراراً "على يد حواء كان الموت، وبمريم كانت الحياة".

## MEMBERSHIP UPDATE

If you are new to our parish, or have not yet been registered in our Parish, please submit a registration form and drop it off in the Rectory office.

OUR LADY OF PEACE

MARONITE CATHOLIC PARISH OF CALGARY

COLLECTION SUMMARY

(NOVEMBER 17<sup>th</sup>, 2019)

“THE ANNOUNCEMENT TO ZECHARIAH”

COLLECTION: \$782.65



## أقوال القديسين

**St Germain of Constantinople,**

"The Mother of God, the Most Holy, unscathed from sin, has been molded by the Holy Spirit, and formed as a new creature"

**St Irene**

"By her obedience she has become, for herself and for all mankind, the cause of salvation"

**St Epiphanes**

"Mary" the Mother of the living "

**St Jerome, St Augustine, St John Chrysostom, St John Damascene**

"By Eve death, by Mary's life. "

Saint Barbara

القديسة بربارة

We will celebrate Saint Barbara feast on Friday December 6, 2019 at 6:30 p.m. After the Holy Mass we will provide "Boiled Wheat" at the Church Hall. **قمح مسلوق** provide "Boiled Wheat" Please dress your children a saint custom to celebrate .



**Next Sunday, December 1<sup>st</sup>, 2019**

The Visitation to Elizabeth

Reading (Ephesians 1:1-14) - Gospel (Luke 1:39-45)



“Knights of Mary”

Sunday December 8, 2019



If your child is between 10 –16 years old and you would like him or her to join the “Knights of Mary “ We will have the Installation on **Sunday, December 8<sup>th</sup>, 2019.**

We will have the **Arabic Classes** every Saturday from 12:00 p.m. to 2:00 p.m.

ARABIC  
Classes for children

PLEASE REMEMBER OUR LADY OF PEACE  
MARONITE CATHOLIC PARISH OF CALGARY  
IN YOUR **WILL**

# “CHRISTMAS CONCERT”

We will have the “CHRISTMAS CONCERT” on  
Sunday, December 22<sup>nd</sup>, 2019 at 12:30 p.m.

## “CHRISTMAS IS COMING!”

As every year Our Lady of Peace prepares a Christmas  
party for the children.

**Saturday, 21<sup>st</sup>, of December 2019**  
from 4:00 p.m. to 6:00 p.m.

Our Lady of Peace- Maronite Catholic Parish presents

A colorful illustration of the Nativity scene. In the foreground, Joseph, wearing a brown robe and a white head covering, stands with a white staff, looking down at Mary. Mary, in a blue robe and white head covering, is kneeling in prayer. In the center, the infant Jesus lies in a manger filled with straw. Above the manger, a white dove is flying. An angel with large white wings and a red halo is positioned above the manger, looking down. The background is a dark blue night sky with several white stars. The scene is framed by the wooden beams of a stable.

“Jesus is Born”

Hallelujah!

December 21st, 2019

4:00-6:00 pm

Under 10 y.o.

Bring in your child(ren)  
for an evening full of fun  
as we celebrate the birth  
of our Lord Jesus Christ.



FOR MORE INFORMATION PLEASE VISIT OUR WEBSITE

[www.maronitecalgary.com](http://www.maronitecalgary.com)